

**EXPLICIT FORMULAS FOR LOCAL FACTORS:  
 ADDENDA AND ERRATA**

PAUL FEIT

**Introduction**

In [3], the author studied certain local integrals derived from Fourier coefficient computations on Eisenstein series. Members of a family of Dirichlet series were characterized as a product of an explicit term with a mysterious polynomial factor. In a recent letter to the author, Professor Shoyu Nagaoka asked specific questions concerning the polynomial factor. Several of these questions can be answered by the techniques in [3]. In Part I of that paper, the relevant term is described precisely; however, in Part II, the term is described as a mysterious, albeit finite, sum. The present paper complete [3] by recording what little is known of that sum.

We illustrate our tables by settling one of the questions raised in Professor Nagaoka's letter. Let  $F$  is a totally real number field and let  $K/F$  be a purely imaginary quadratic extension. Let  $\mathcal{D}$  be the discriminant of  $K/F$ , and let  $h \in \mathcal{D}^{-1}$ . For a finite prime  $\mathcal{P}$  of  $F$ ,

$$(1) \quad \bar{\alpha}_{\mathcal{P}}^{(2)} \left( S, \begin{bmatrix} h & 0 \\ 0 & 0 \end{bmatrix} \right) = (1 - q^{-s})(1 - \phi(\mathcal{P})q^{1-s})(1 - \phi(\mathcal{P})q^{2-s})^{-1} \left( \sum_{j=0}^b q^{j(3-s)} \right),$$

where the  $\alpha$ -series derives from Eisenstein series for the hermitian modular group of genus 2,  $\phi$  is the ideal character of  $K/F$  (normalized to be 0 if  $\mathcal{P}$  ramifies),  $q = N\mathcal{P}$ , and  $\mathcal{P}^b$  divides the ideal  $(h)\mathcal{D}$  while  $\mathcal{P}^{b+1}$  does not.

**1. The  $\alpha$ -series**

Let  $F$  be a local of any characteristic except 2 and let  $R$  be (a choice of) the ring of integers of  $F$ . Let  $\mathcal{P}$  be the prime of  $R$ , and put

$$(2) \quad q = N\mathcal{P}.$$

---

Received January 19, 1993.

Let  $A$  be a semi-simple finite dimensional  $F$ -algebra, and let  $B$  be the corresponding maximal order of  $A$ . For  $k \in \mathbf{N}$ , let  $B^k$  be the right  $B$ -module of  $k \times 1$  column vectors. For  $k, r \in \mathbf{N}$  such that  $k \geq r$ , an  $r \times k$  matrix  $M$  with entries in  $B$  is called *primitive* if there is a  $(k - r) \times k$  matrix  $N$  such that

$$\begin{pmatrix} N \\ M \end{pmatrix} \in GL_k(B).$$

If  $L$  is a  $B$ -module and  $K \subseteq L$  is a submodule, let  $[L : K]$  be the cardinality of  $|L/K|$ . If  $L$  and  $K$  are  $B$ -submodules of  $A^k$  for some  $k \in \mathbf{N}$ , then define  $[L : K] = [L : L \cap K]/[K : L \cap K]$  if each index on the right is finite. For  $k \in \mathbf{N}$ , define  $v : GL_k(A) \rightarrow \mathbf{Q}$  by

$$(3) \quad q^{v(T)} = [B^k : T \cdot B^k].$$

In practice, the function  $q^{v(T)}$  is  $|dt(T)|_{\mathfrak{P}}^{-d}$ , where  $dt$  is some sort of reduced norm function  $GL_k(A) \rightarrow F$ ,  $\|\cdot\|_{\mathfrak{P}}$  is a normalized valuation at  $\mathfrak{P}$  and  $d$  is a positive constant. In [3] and in what follows, we work with the function  $v$  instead of determinants and valuations. For this reason, our  $\alpha$ -series differ by a constant exponent from the usual ones, as used in [1] or [4]. We will comment on this later.

Let  $k \in \mathbf{N}$ . For  $T \in M_k(A)$ , define  $j(T)$  by

$$(4) \quad q^{j(T)} = [TB^k + B^k : B^k].$$

Another interpretation for  $j(T)$  is as follows. Express  $T = D^{-1}C$  where  $(C D)$  is a primitive  $k \times (2k)$  matrix. Then  $j(T) = v(D)$ . Again, in other treatments, the  $j$ -factor is typically replaced by  $|dt(D)|_{\mathfrak{P}}^{-1}$ .

Fix a non-trivial group character  $\chi$  from the additive group of  $F$  to the unit circle of  $\mathbf{C}$ . For our present purposes, any character will do. When we refer to Professor Nagaoka's question, we adopt the standard choice. Extend  $\chi$  to  $M_k(A)$  for each  $k \in \mathbf{N}$  by composing the original character with the reduced trace, as described in [3].

Let  $\rho$  be an involution for  $A/F$ . Let  $U(\rho)$  be the set of  $B$ -units  $\varepsilon$  such that  $\varepsilon\varepsilon^\rho = 1$ . For  $\varepsilon \in U$ , a  $(\rho, \varepsilon)$ -hermitian lattice is a free  $B$ -module  $M$  of finite rank paired with an  $R$ -bilinear form  $(\cdot, \cdot) : M \times M \rightarrow A$  such that for  $x, y \in M$  and  $b, c \in B$ .

$$(5.a) \quad (bx, cy) = b \cdot (x, y) \cdot c^\rho,$$

$$(5.b) \quad (x, y) = \varepsilon(y, x)^\rho.$$

Let  $k \in \mathbf{N}$ . For each  $\varepsilon \in U$ , put

$$(6) \quad \begin{aligned} \Sigma(k, \varepsilon) &= \{T \in M_k(A) : T = \varepsilon({}^t T^\rho)\}, \\ \Sigma(k, \varepsilon, B) &= \Sigma(k, \varepsilon) \cap M_k(B), \end{aligned}$$

and also

$$(7) \quad \Sigma(k, \varepsilon, B) \# = \{T \in \Sigma(k, \varepsilon^\rho) : \chi(T \cdot \Sigma(k, \varepsilon, B)) = \{1\}\}.$$

The lattice  $\Sigma(k, \varepsilon)$  obviously corresponds to all  $(\rho, \varepsilon)$ -hermitian forms on  $B^k$ . We refer to its members as being  $(\rho, \varepsilon)$ -hermitian. The function which takes  $T \in \Sigma(k, \varepsilon, B) \#$  to the function  $X \rightarrow \chi(TX)$  identifies the additive group of  $\Sigma(k, \varepsilon, B) \#$  with the character group of  $\Sigma(k, \varepsilon, B)$ ; for that reason, we refer to the former as the *dual lattice*.

Because most of the work in [3] deals with dual lattices, we set the problem in a manner in which the members of the dual lattice are  $(\rho, \varepsilon)$ -hermitian. For this reason, we set up the  $\alpha$ -series as a sum over  $\Sigma(k, \varepsilon^\rho)$  instead of  $\Sigma(k, \varepsilon)$ .

Let  $\rho$  be an involution of  $A$ , let  $\varepsilon \in U(\rho)$ , let  $m \in \mathbf{N}$  and let  $N \in \Sigma(m, \varepsilon^\rho, B) \#$ . Define the  $\alpha$ -series for this data by

$$(8) \quad \alpha(N, t) = \sum_{x \in \Sigma(m, \varepsilon^\rho) / \Sigma(m, \varepsilon^\rho, B)} \chi(Nx) \cdot t^{j(x)},$$

where  $t$  is a formal variable. This is the correct form of [3; (5.10)], with  $B$  playing the role of  $S$ . The Dirichlet  $\alpha$ -series used by Nagaoka [1] or Shimura [4] have the form

$$(9) \quad \alpha(N, s) = \alpha(N, q^{-s/d}),$$

where the constant  $d$  is the exponent factor characterized by  $q^{v(T)} = |dt(T)|_{\mathfrak{p}}^{-d}$ . Tautologically, for any  $u \in GL_k(B)$ ,  $\alpha(uN \cdot {}^t u^\rho, t) = \alpha(N, t)$ .

Analysis of the  $\alpha$ -series divides into two cases. First, suppose  $A = \Delta \oplus \Delta^\circ$ , where  $\Delta$  is a simple  $F$ -algebra and  $\Delta^\circ$  is its opposite, and  $\rho$  is defined by  $(b, c) \rightarrow (c, b)$ . In this case, the involution  $\rho$  and the choice of  $\varepsilon$  is irrelevant. The  $\alpha$ -series (8) can be rephrased as an infinite sum over  $M_k(\Delta)$ . The reformulation is analyzed in [3; Part I]. The analysis is complete, and we will make no additions to it here.

## 2. Hermitian lattices

With the split case settled, all other situations reduce to the hypothesis

$$(10) \quad \begin{aligned} A &\text{ is a division } F\text{-algebra,} \\ F &\text{ is the fixed field of } \rho \text{ on the center of } A. \end{aligned}$$

Under assumption (10), we hereafter denote  $A$  by  $\Delta$  and the ring  $B$  by  $S$ . Fix  $\varepsilon \in U(\rho)$ . From now on, for  $T$  a square matrix, put

$$(11) \quad \begin{aligned} T^* &= {}^t T^\rho, & \text{and} \\ T^{-*} &= (T^*)^{-1} \text{ if } T \text{ is invertible.} \end{aligned}$$

For  $k \in \mathbf{N}$ ,  $N \in M_k(\Delta)$  and  $C \in GL_k(\Delta)$ , put  $N[C] = C^{-1}NC^{-*}$ .

Let  $\mathfrak{m}$  be the maximal ideal of  $S$ , and let  $\pi$  be a generator of  $\mathfrak{m}$ . Define a logarithmic valuation  $\iota$  on  $\Delta^* = \Delta - \{0\}$  by

$$(12) \quad \forall x \in \Delta^*, \pi^{-\iota(x)}x \in S - \mathfrak{m}.$$

We adopt the convention that  $\iota(0) = \infty$ . For  $X \subseteq \Delta$  a non-empty set, put

$$\iota(X) = \inf\{\iota(x) : x \in X\}.$$

For  $M$  a hermitian lattice, define

$$(13) \quad s(M) = \iota(\{(x, y) : x, y \in M\}).$$

For  $n \in \mathbf{Z}$ , put

$$(14) \quad \begin{aligned} \Delta_n &= \{d \in \Delta : \iota(d) \geq n\}, \\ A_n &= \{b + \varepsilon b^\rho : b \in \Delta_n\}. \end{aligned}$$

Put

$$(15) \quad \begin{aligned} \mathcal{D} &= \{d \in \Delta : \forall b \in S, \chi(bd + b^\rho d^\rho) = 1\}, \\ \delta &= \iota(\mathcal{D}). \end{aligned}$$

For  $n \in \mathbf{Z}$ , let  $\text{Cat}(\rho, \varepsilon, n)$  be the class of all  $(\rho, \varepsilon)$ -hermitian lattices  $M$  such that

$$(16) \quad \begin{aligned} s(M) &\geq n, \\ \forall v \in M, \quad (v, v) &\in A_n. \end{aligned}$$

In [3; Section 8], we define a notion of morphism between members of  $\text{Cat}(\rho, \varepsilon, n)$ , and turn the class into a category. That structure is technical, and is omitted here. Certain lattices in this category have a special property, and are called  $n$ -modular; again, the precise definition is omitted, and we refer the reader to [3] for proof of the properties of  $n$ -modular lattices which we need. The *hyperbolic lattices of denominator  $n$*  are  $n$ -modular.

Parameters  $\sigma, \sigma_1, \sigma_2, \sigma_3, \sigma_4$  and  $\sigma_5$  are defined in [3; (5.8) and (5.9)]. Except for  $\sigma_2$ , these are usually trivial to calculate. To get  $\sigma_2$ , use the fact [3; Lemma 5.1]

$$(17) \quad \sigma_1 + \sigma_2 + \sigma_3 = \sigma_4 + \sigma.$$

Depending on these parameters and on  $n$ , the category  $\text{Cat}(\rho, \varepsilon, n)$  is classified as one of four *types*, in [3; (8.19)]. The category relevant to our calculation is  $\text{Cat}(\rho, \varepsilon, \delta)$ . It is also a consequence of [3; Lemma 5.1] that, for  $k \in \mathbf{N}$ ,  $\Sigma(k, \varepsilon^\rho, S) \#$  is the set of all matrices which correspond to member of  $\text{Cat}(\rho, \varepsilon, \delta)$  of rank  $k$ .

The function  $v_1$ , on square, invertible matrices, is introduced in [3; Definition 7.1]. The only comments that we make here are (a)  $v_1$  depends on  $\rho$  and  $\varepsilon$ , and (b) like  $v$ ,  $v_1(T)$  has the form  $|dt(T)|_{\wp}^{-d_1}$  where  $d_1$  is some constant dependent on the raw data.

### 3. Definite exponents

For the next part of the argument, fix  $m \in \mathbf{N}$ . Fix  $N \in \Sigma(m, \varepsilon^\rho, S) \# \cap GL_m(\Delta)$ . Express

$$(18) \quad m = 2g_0 + \lambda_0, \text{ where } g_0 \in \mathbf{Z} \text{ and } \lambda_0 \in \{0,1\}.$$

We now add a parameter not in [3]. Depending on the type of  $\text{Cat}(\rho, \varepsilon, \delta)$ , define  $\lambda_1$  as

$$(19) \quad \lambda_1 = \begin{cases} \lambda_0 & \text{for Type I,} \\ 0 & \text{for Type II or IV,} \\ 1 & \text{for Type III.} \end{cases}$$

Let

$$(20) \quad Y(N) = \{C \in GL_m(\Delta) \cap M_m(S) : N[C] \in \Sigma(m, \varepsilon^\rho, S) \# \}.$$

Note that  $GL_m(S)$  acts on  $Y$  on the right, and the quotient  $Y(N)/GL_m(S)$  is finite. Following Siegel, our first major result is that  $\alpha(N, t)$  is a sum of terms, one for each  $C \in Y/GL_m(S)$ . The term for  $C$  has to do with the structure of  $N[C]$  in  $\text{Cat}(\rho, \varepsilon, \delta)$ .

For

$$(21) \quad g, h \in \mathbf{N} \cup \{0\}, \lambda, \mu \in \{0,1\} \text{ and } \eta \in \{-1,1\},$$

define a polynomial in the indeterminate  $t$  by

$$(22) \quad R(g, h, \lambda, \eta, \mu; t) = \prod_{j=0}^{g+h+\lambda-1} (1 - q^{j\sigma_3} t^{\sigma_3}) \times \left\{ (1 + \eta(1 - \mu) q^{(g+h)\sigma_3 + \sigma_1 + \sigma_2 - \sigma} t^{\sigma_3}) \prod_{i=1}^{g+h-1} (1 + q^{i\sigma_3 + \sigma_1 + \sigma_2 - \sigma} t^{\sigma_3}) \right\},$$

where the bracketed part is set equal to 1 if  $g + h = 0$ . Equation (22) is the correct form of (9.22) in [3]. We only consider this function when  $\mu \leq h$ ,  $\eta = 1$  if  $\lambda = 1$ , and  $\lambda = 0$  if  $\mu = 1$ .

The significance of (22) is as follows. Let  $M \in \Sigma(m, \varepsilon^o, S) \# \cap GL_m(\Delta)$ . Regard  $M$  as a hermitian structure on  $S^m$ . Then  $M$  is isomorphic to an orthogonal sum  $L \perp D$  where  $L$  is  $\delta$ -modular and  $s(D) > \delta$ . Define  $(g, h, \lambda, \eta, \mu) = (g(M), h(M), \lambda(M), \eta(M), \mu(M))$  to be the unique tuple which satisfies (21) and

$$(23) \quad \begin{aligned} \text{rank}(L) &= 2g + \lambda, \\ \text{rank}(D) &= h \\ \eta &= -1 \text{ if and only if } L \text{ has even rank and is not hyperbolic,} \\ \mu &\text{ is the defect of } D. \end{aligned}$$

The defect is defined in [3; Definition 8.3], and generalizes the classical notion of defect in quadratic forms over fields of characteristic 2. It occurs only for Type IV situations. Define

$$(24) \quad R(M ; t) = R(g(M), h(M), \lambda(M), \eta(M), \mu(M) ; t).$$

Now for  $C \in Y(N) / GL_m(S)$ , put  $R(N, C ; t) = R(N[C] ; t)$ . Then

$$(25) \quad \alpha(N, t) = \sum_{C \in Y(N)/GL_m(S)} q^{(r-1)v(C)+v_1(C)} t^{2v(C)} R(N, C ; t).$$

We shall isolate the greatest common divisor of the summands in (25).

If there is  $C \in Y(N)$  such that  $N[C]$  is modular, define  $\eta_0 = \eta_0(N)$  to be 1 unless  $N[C]$  has even rank and is not hyperbolic; in the latter case, define  $\eta_0 = -1$ . If  $N[C]$  is not modular for any  $C$ , put  $\eta_0 = 0$ . For each  $C \in Y(N)$ , define

$$(26) \quad \begin{aligned} P(N, C ; t) &= q^{(r-1)v(C)+v_1(C)} t^{2 \cdot v(C)} \prod_{j=g_0+\lambda_0}^{g+h+\lambda-1} (1 - q^{j\sigma_3} t^{\sigma_3}) \\ &\times \left\{ \frac{(1 + \eta(1 - \mu)q^{(g+h-1)\sigma_3+\sigma_4} t^{\sigma_3})}{(1 + \eta_0 q^{(g_0-1)\sigma_3+\sigma_4} t^{\sigma_3})} \right\} \times \prod_{i=g_0-1}^{g+h-2} (1 + q^{i\sigma_3+\sigma_4} t^{\sigma_3}) \text{ if } \eta_0 \neq 0, \text{ or} \\ P(N, C ; t) &= q^{(r-1)v(C)+v_1(C)} t^{2 \cdot v(C)} \prod_{j=g_0+1}^{g+h+\lambda-1} (1 - q^{j\sigma_3} t^{\sigma_3}) \\ &\times \left\{ (1 + \eta(1 - \mu)q^{(g+h-1)\sigma_3+\sigma_4} t^{\sigma_3}) \prod_{i=g_0+\lambda_1}^{g+h-2} (1 + q^{i\sigma_3+\sigma_4} t^{\sigma_3}) \right\} \text{ if } \eta_0 = 0, \end{aligned}$$

where, in the second formula, the bracketed expression is 1 if  $g + h - 1 < g_0 + \lambda_1$ . In fact,  $P(N, C ; t)$  is  $R(N, C ; t)$  divided by the greatest common factor of all polynomials  $R(N, C' ; t)$ . Define  $P(N ; t)$  be the sum of  $P(N, C ; t)$  as  $C$

varies over  $Y(N)/GL_m(S)$ . Essentially,  $P(N; t)$  is the troublesome generalization of the  $\sigma$ -functions that appear in the Eisenstein series for  $SL_2(\mathbf{Q})$ .

#### 4. Hermitian matrices of all ranks

Suppose  $N_1 \in \Sigma(m, \varepsilon^o, S) \#$  has the form

$$(27) \quad N_1 = \begin{bmatrix} N & 0 \\ 0 & 0 \end{bmatrix},$$

where  $r \in \mathbf{N}$ ,  $N \in \Sigma(r, \varepsilon^o, S) \# \cap GL_r(\Delta)$ . If  $N_1 = 0$ , adopt the convention that  $r = 0$  and  $\alpha(N, t) = 1$ ; all of the formulas that follow will then be valid. Now

$$(28) \quad a(N_1, t) = F_{m,r}(t) \cdot \alpha(N, q^{m-r}t)$$

where

$$(29) \quad F_{m,r}(t) = \frac{\prod_{i=0}^{m-r-1} (1 + q^{i\sigma_3 + \sigma_4} t^{\sigma_3}) \prod_{i=0}^{m-r-1} (1 - q^{i\sigma_3} t^{\sigma_3})}{\prod_{j=0}^{m-r-1} (1 - q^{(m-1+j)\sigma_3 + \sigma_5} t^{2\sigma_3})}.$$

Define  $g_0, \lambda_0, \lambda_1$  and  $\eta_0$  as in the previous section, for the matrix  $N$ . (If  $r = 0$ , put  $g_0 = \lambda_0 = \lambda_1 = 0$  and  $\eta_0 = 1$ .) Then  $\alpha(N_1, t)$  is the product of  $P(N, q^{m-r}t)$  times

$$(30) \quad \left\{ \frac{\prod_{i=0}^{m-g_0-\lambda_0-2} (1 + q^{i\sigma_3 + \sigma_4} t^{\sigma_3}) \prod_{i=0}^{m-g_0-1} (1 - q^{i\sigma_3} t^{\sigma_3})}{\prod_{j=0}^{m-r-1} (1 - q^{(m-1+j)\sigma_3 + \sigma_5} t^{2\sigma_3})} \right\} \\ \times (1 + \eta_0 q^{(m-g_0-\lambda_0-1)\sigma_3 + \sigma_4} t^{\sigma_3}) \quad \text{if } \eta_0 \neq 0 \text{ and } g_0 \neq 0, \\ \left\{ \frac{\prod_{i=0}^{m-\lambda_0-1} (1 + q^{i\sigma_3 + \sigma_4} t^{\sigma_3}) \prod_{i=0}^{m-1} (1 - q^{i\sigma_3} t^{\sigma_3})}{\prod_{j=0}^{m-r-1} (1 + q^{(m-1+j)\sigma_3 + \sigma_5} t^{2\sigma_3})} \right\} \text{ if } \eta_0 \neq 0 \text{ and } g_0 = 0, \\ \left\{ \frac{\prod_{i=0}^{m-g_0-\lambda_0+\lambda_1-1} (1 + q^{i\sigma_3 + \sigma_4} t^{\sigma_3}) \prod_{i=0}^{m-g_0-\lambda_0} (1 - q^{i\sigma_3} t^{\sigma_3})}{\prod_{j=0}^{m-r-1} (1 + q^{(m-1+j)\sigma_3 + \sigma_5} t^{2\sigma_3})} \right\} \text{ if } \eta_0 = 0.$$

Table (30) is the correct form of [3; Theorem 5.3].

### 5. On a question by Professor Nagaoka

Let  $F_0$  be a totally real number field, let  $K_0/F_0$  be a purely imaginary quadratic extension field and let  $\rho_0$  be the Galois involution of  $K_0/F_0$ . Let  $\phi$  be the ideal character of  $K_0/F_0$ . Let  $\mathcal{P}$  be a finite prime of  $F_0$ , let  $F$  be the localization of  $F_0$  at  $\mathcal{P}$ , and let  $K = K_0 \otimes_{F_0} F$  and  $\rho = \rho_0 \otimes_{F_0} 1_F$ . Let  $\omega$  be a local generator of  $\mathcal{P}$ , and put  $q = N\mathcal{P}$ . To normalize our series, we need to compare  $v(\omega)$  with  $|\omega|_{\mathcal{P}}^{-1} = q$ .

Let  $p$  be the rational prime which divides  $q$ , and let  $\delta$  be a generator of the discriminant of  $F/\mathbf{Q}_p$ . On  $\mathbf{Q}_p$ , define  $\chi_0$  by  $\chi_0(t) = e^{2\pi ir}$  for  $r \in \mathbf{Q}$  any rational such that  $r + t \in \mathbf{Z}_p$ . Define  $\chi_F$  to be the composition of  $\chi_0$  with the trace function of  $F/\mathbf{Q}_p$ . If  $M$  is any square matrix over  $K$  whose trace  $t$  lies in  $F$ , define  $\chi(M) = \chi_F(t)$ .

Let  $h$  be a non-zero member of the different of  $F/\mathbf{Q}_p$  — that is, the fractional ideal generated by  $\delta^{-1}$  — and let  $b \in \mathbf{N} \cup \{0\}$  such that  $\omega^b$  divides  $h\delta$  while  $\omega^{b+1}$  does not. We claim that

$$(31) \quad \bar{\alpha}_{\mathcal{P}}^{(2)}\left(s, \begin{bmatrix} h & 0 \\ 0 & 0 \end{bmatrix}\right) = (1 - q^{-s})(1 - \phi(\mathcal{P})q^{1-s})(1 - \phi(\mathcal{P})q^{2-s})^{-1} \left(\sum_{j=0}^b q^{j(3-s)}\right),$$

where the  $\alpha$ -series derives from Eisenstein series for the hermitian modular group of genus 2 as in [1] or [4]. Here,  $m = 2$ ,  $r = 1$  and  $\varepsilon = \varepsilon^{\rho} = 1$ .

The justification of (31) depends on the behavior of  $\mathcal{P}$  in  $K_0$ . Different factorizations for  $\mathcal{P}$  in  $S$  require different tables.

*Case I:  $\mathcal{P}$  splits.*

This is the situation *not* discussed in the present addendum. Here,  $K \cong F \oplus F$ , and [3; Part I] applies. Inspection shows that  $v(\omega) = 1$ , so

$$\bar{\alpha}_{\mathcal{P}}^{(2)}\left(s, \begin{bmatrix} h & 0 \\ 0 & 0 \end{bmatrix}\right) = \alpha\left(\begin{bmatrix} h & 0 \\ 0 & 0 \end{bmatrix} \cdot q^{-s}\right).$$

Although the discriminant is not mentioned by name in [3; Part 1], it is referred to in its role as generator of the fractional ideal

$$I = \{s \in F : \chi(R \cdot s) = \{1\}\}.$$

The indexing set for the polynomial  $p(E, t)$  defined in [3; (2.4)] for the  $1 \times 1$  matrix  $(\delta h)$  can be represented by  $\{\omega^j\}_{j=0}$ . Thus,

$$(32) \quad p(\delta h, t) = \sum_{j=0}^b t^j.$$



Using [3; (2.6)] for parameters  $k = r = 2, m = 1$  and  $\sigma$  (as defined in [3; Theorem 2.1]) equal to 1, we get

$$(33) \quad \bar{\alpha}_{\mathcal{P}}^{(2)}\left(s, \begin{bmatrix} h & 0 \\ 0 & 0 \end{bmatrix}\right) = (1 - q^{-s})(1 - q^{1-s})(1 - q^{2-s})^{-1} \left(\sum_{j=0}^b q^{j(3-s)}\right).$$

Since  $\phi(\mathcal{P}) = 1$ , (33) is (31).

All remaining cases refer to the new tables. Let us make some general comments.

Hereafter, we assume  $K$  is a field extension of  $F$ . Let  $S$  be its ring of integers, and let  $\delta_K$  be its discriminant as a  $\mathbf{Q}_p$ -extension. Let  $\pi$  be a generator of the prime of  $S$ .

We begin with a minor issue of normalization. For  $M$  a square matrix over  $K$ , define  $\tau(M)$  to be the image of  $M$ 's trace under the trace map of  $K/F$ . Now [3; Part II] consider matrix characters of the form  $\zeta \circ \tau$ . The character used in [1] or [4] is *not*  $\chi_F \circ \tau$ . Because the character is evaluated only on matrices whose trace is in  $F$ , there is no need to apply the trace of the extension  $K/F$ . However, we can describe this standard character as  $\chi' \circ \tau$  where  $\chi'(x) = \chi_F(x/2)!$  Thus, the series of [3; Part II] do emulate the standard local integrals.

As in Case I, the discriminant  $\delta$  plays a role. Let  $k \in \mathbf{N}$ . The dual lattice  $\Sigma(k, \varepsilon^\rho, S) \#$  consists of all  $k \times k$   $(\rho, 1)$ -hermitian matrices whose diagonal entries lie in the fraction  $F$ -ideal generated by  $\delta^{-1}$  and whose off-diagonal entries lie in the fractional  $K$ -ideal generated by  $\delta_K^{-1}$ . Again, we fix  $h \in \delta^{-1}R$ .

The key parameters specialize as

$$(34) \quad \begin{aligned} \sigma &= 2, \sigma_1 = 1, \sigma_2 = 0, \sigma_3 = 2, \sigma_4 = 1, \sigma_5 = 2, \\ v(\pi) &= 2, v_1(\pi) = 2 && \text{if } \mathcal{P} \text{ is unramified,} \\ \sigma &= 2, \sigma_1 = 1, \sigma_2 = 0, \sigma_3 = 1, \sigma_4 = 0, \sigma_5 = 1, \\ v(\pi) &= 1, v_1(\pi) = 1 && \text{if } \mathcal{P} \text{ ramifies.} \end{aligned}$$

The unramified situation will divide into two cases.

Regardless of ramification,  $\sigma > \sigma_1 + \sigma_2$ . Thus,  $\text{Cat}(\rho, 1, \delta)$  is of Type I or Type III. In particular, the defect of any hermitian lattice will be 0. Classically, the defect is a concept related to quadratic forms rather than hermitian forms. Its present irrelevance is not surprising.

Regardless of ramification,  $v(\omega) = 2$ . This means that we wish to replace the variable  $t$  by  $q^{-s/2}$  to get the appropriate Dirichlet series. In general, the exponential constant factor will be  $1/\sigma$ .

We generate the polynomial for the matrix  $N = (h)$ . In this calculation,

$g_0 = 0$  and  $\lambda_0 = 1$ . The  $\eta$  term for  $N[C]$  will always be 1, while  $\eta_0$  could be 0 or 1, depending on  $h$ .

Case II:  $\mathcal{P}$  is unramified,  $b = 2y$  is even.

The polynomial  $P(N ; t)$  is a sum indexed by matrices  $c = (\omega^x)$  for  $0 \leq x \leq y$ . When  $x = y$ ,  $N[c]$  is modular, hence,  $\eta_0 = 1$ , and  $P(N, \omega^y ; t) = q^{2y} t^{4y}$ . For  $0 \leq x < y$ , the key parameters are  $g = 0$ ,  $h = 1$ ,  $\lambda = 0$ ,  $\eta = 1$  and  $\mu = 0$ , which yields

$$P(N, \omega^x ; t) = q^{2x} t^{4x} (1 + qt^2) = q^{2x} t^{4x} + q^{2x+1} t^{2(2x+1)}.$$

Consequently,

$$(35) \quad \begin{aligned} P(N ; t) &= \sum_{j=0}^{2y} q^j t^{2j}. \\ P(N ; qt) &= \sum_{j=0}^{2y} q^{3j} t^{2j} = \sum_{j=0}^b (q^3 t^2)^j. \end{aligned}$$

The extra factor (30) works out to be

$$\frac{(1 + qt^2)(1 - t^2)(1 - q^2 t^2)}{(1 - q^4 t^4)} = \frac{(1 + qt^2)(1 - t^2)}{(1 + q^2 t^2)}.$$

Now replace  $t$  by  $q^{-s/2}$  and combine the terms to get

$$(36) \quad (1 - q^{-s})(1 + q^{1-s})(1 + q^{2-s})^{-1} \left\{ \sum_{j=0}^b q^{j(3-s)} \right\}.$$

This is exactly (31) after replacing  $\phi(\mathcal{P}) = -1$ .

Case III:  $\mathcal{P}$  unramified,  $b = 2y + 1$  is odd

In this case,  $\eta_0 = 0$ , and we use different formulas. Since the relevant category is Type I or Type III, the parameter  $\lambda_1$  must be 1. For  $0 \leq x \leq y$ , the parameters are  $g = 0$ ,  $h = 1$ ,  $\lambda = 0$ ,  $\eta = 1$ ,  $\mu = 0$ , and

$$P(N, \omega^x ; t) = q^{2x} t^{4x}.$$

The combined factor is

$$(37) \quad \begin{aligned} &\frac{(1 + qt^2)(1 + q^3 t^2)(1 - t^2)(1 - q^2 t^2)}{(1 - q^4 t^4)} \left\{ \sum_{j=0}^y q^{6j} t^{4j} \right\} \\ &= \left\{ \frac{(1 + qt^2)(1 - t^2)}{(1 + q^2 t^2)} \right\} \left\{ (1 + q^3 t^2) \sum_{j=0}^y q^{6j} t^{4j} \right\} \end{aligned}$$

$$= \left\{ \frac{(1 + q t^2)(1 - t^2)}{(1 + q^2 t^2)} \right\} \left\{ \sum_{j=0}^{2y+1} q^{3j} t^{2j} \right\}.$$

Again after substitution  $t = q^{-s/2}$ , we get (31) with  $\phi(\mathcal{P}) = -1$ .

*Case IV:  $\mathcal{P}$  is ramified*

We may choose that  $\omega = \pi\pi^\rho$ . Since  $\mathcal{P}$  is ramified,  $\text{Cat}(\rho, 1, \delta)$  is Type III. Thus,  $g_0 = 0$ ,  $\lambda_0 = 1$  and  $\eta_0 = 0$ . For each  $0 \leq x \leq b$ ,  $P(N, \pi^x; t)$  has parameters  $g = 0$ ,  $h = 1$ ,  $\lambda = 0$ ,  $\eta = 1$  and  $\mu = 0$ . We get

$$(38) \quad P(N; t) = \sum_{j=0}^b q^j t^{2j}, \text{ and } P(N; qt) = \sum_{j=0}^b q^{3j} t^{2j}.$$

Happily, the extra factor (30) simplifies:

$$\frac{(1 + t)(1 + qt)(1 - t)(1 - qt)}{(1 - q^2 t^2)} = (1 - t^2).$$

The net rational factor becomes

$$(39) \quad (1 - t^2) \sum_{j=0}^b q^{3j} t^{2j}.$$

After substitution  $t = q^{-s/2}$ , we get (31) with  $\phi(\mathcal{P}) = 0$ .

REFERENCES

[ 1 ] S. Nagaoka, On the Fourier coefficient of Hermitian Eisenstein series of degree 2, preprint.  
 [ 2 ] P. Feit, Poles and residues of Eisenstein series for symplectic and unitary groups, *Memoirs of the Amer. Math. Soc.*, **346**, 1986.  
 [ 3 ] —, Explicit formulas for local factors in the Euler products for Eisenstein series, *Nagoya Math. J.*, **113** (1989), 37–87.  
 [ 4 ] G. Shimura, On Eisenstein series, *Duke Math. J.*, **50** (1983), 417–176.

*University of Texas at Permian Basin  
 Science and Engineering  
 4901 F. University Blvd.  
 Odessa, TX 79762, U.S.A.*